Recursos e información migratoria

Actualizado en enero 2025

Según lo requiere la ley, el Distrito Escolar Independiente Consolidado de Hays proporciona igualdad de oportunidades educativas a todos los estudiantes elegibles para asistir al Distrito. En cumplimiento a esas leyes, el distrito Hays CISD no puede, ni podrá negar la inscripción basándose en el estatus migratorio del alumno.

Los miembros del Consejo Directivo del distrito Hays CISD reconocen la preocupación educativa local que se ha surgido por el debate nacional sobre, así como la implementación y ejecución de las leyes migratorias actuales. El lunes, 20 de febrero de 2017, en un esfuerzo por aliviar estas preocupaciones y al mismo tiempo llevar a cabo sus deberes, según lo establece la ley y las políticas del Consejo, el Consejo Directivo del distrito Hays CISD pasó una resolución que expresa su posición sobre esta materia.

Resolución Migratoria del Consejo Escolar

La resolución del Consejo Directivo del distrito Hays CISD expresa los mismos postulados que se encuentran en la misión del sistema de educación pública de Texas: asegurar que todos los niños de Texas tengan acceso a una educación de calidad que les permita lograr su potencial completo y participar enteramente tanto ahora como en el futuro en las oportunidades sociales, económicas y educativas en el estado de Texas y en la nación. Según lo estipula el Código Educativo de Texas, esa misión se sustenta en la convicción de que la difusión general del conocimiento es esencial para el bienestar del estado de Texas, así como para la preservación de las libertades y derechos de los ciudadanos de Texas.

Preguntas Comunes

Agradecemos en especial a nuestro distrito vecino Austin ISD por preparar una lista completa de las preguntas más comunes. Hemos adoptado muchas de sus preguntas y respuestas — ajustadas por supuesto— para reflejar la información específica al distrito Hays CISD.

¿Afecta el estado migratorio del estudiante a la habilidad de poder asistir a una escuela del Distrito Hays CISD?

No. El distrito Hays CISD ofrece educación pública a todos los niños que viven dentro de los límites del distrito, o que son elegibles por otros medios a inscribirse al Distrito, sin importar el estado migratorio de sus padres. Según lo estipula la Corte Suprema de los Estados Unidos, los niños indocumentados y los niños de padres indocumentados tienen el mismo derecho de asistir al distrito Hays CISD como lo tienen los ciudadanos y residentes elegibles de los Estados Unidos. Cita: Plyer vs. Doe, 457 U.S. 202 (1982)

¿Recopila el Distrito Hays CISD información sobre el estado migratorio de los alumnos o sus padres y reporta esa información a alguien?

No. El Distrito Hays CISD no recopila información migratoria sobre nuestros estudiantes o sus familias porque eso no cambia la obligación del distrito para educar a los estudiante elegibles.

Tengo un hijo en una escuela del distrito Hays CISD y me preocupa que se le intimide o acose por lo que está sucediendo en la nación. ¿Qué debo de hacer?

El distrito Hays CISD no tolera la intimidación o el acoso de cualquier tipo. Si usted piensa que su hijo experimenta cualquier tipo de intimidación o acoso, favor de ver la página del distrito para: [reportar la intimidación y el acoso.](#)

Se me han acercado familias y el personal del distrito Hays CISD buscando información sobre los servicios migratorios de apoyo. ¿Qué recursos hay disponibles?

El distrito Hays CISD es un distrito de escuelas públicas enfocado en la educación y como tal, el distrito proporciona una variedad de recursos para todos los estudiantes, incluyendo los alumnos refugiados, estudiantes inmigrantes y aprendices de inglés. El [Departamento de Programas Bilingües, Inglés como Segunda Lengua \(ESL\) e Inmigrantes](#) puede asistirle con preguntas y preocupaciones específicas relacionadas con la escuela.

Además, los enlaces proporcionados a la derecha pueden ofrecer asistencia a los estudiantes y familias que necesiten de recursos adicionales.

Yo trabajo para el Distrito Hays CISD y un grupo externo me ha pedido distribuir documentos a mis estudiantes. ¿Qué recursos, en caso de haberlos, puedo darles a los estudiantes?

El personal del distrito no puede distribuir directamente materiales no-escolares, ni enviar información a casa. Sin embargo, dichos recursos externos, que incluyen literatura, folletos y panfletos pueden estar disponibles en su campus, sobre una mesa o tablero designado para materiales no-escolares. Sin embargo, recuerde que estos materiales deben entregarse a la oficina principal que revisa el material público, en acuerdo con la [Política GKDA \(Local\) del Consejo Directivo Hays CISD.](#)

Si usted tiene preguntas, favor de comunicarse con el Oficial de Información Pública: tim.savoy@hayscisd.net.

Yo soy un empleado del distrito Hays CISD y me gustaría participar en algunas actividades políticas sobre los eventos nacionales. ¿Esta bien hacerlo?

Si, los empleados del distrito Hays CISD pueden participar en actividades políticas en su tiempo libre y usando sus propios recursos. Bajo la Ley del Estado y políticas del Distrito, está estrictamente prohibido participar en tales actividades políticas usando los recursos del distrito de cualquier tipo, incluyendo las máquinas copiatoras y el correo electrónico.

Yo imparto clases en el distrito Hays CISD y pienso que los eventos actuales pueden ser una parte significativa en la planeación de mi lección. ¿Puedo discutir estos temas en el salón de clases?

Tal vez, dependiendo de la materia que usted esté asignado a impartir. Por ejemplo, las actividades políticas y la diferencia de puntos de vista podrían ser apropiadas para una clase de Gobierno, Sociología, Humanidades, Debate, Culturas Mundiales y la clase de Historia. En cualquiera de estos tipos de clases, los maestros deben tener cuidado de no tomar un partido en la discusión y deberían asegurar que las discusiones sean respetuosas y que incluyan ambos puntos de vista sobre los problemas actuales. Como educadores de una escuela pública, debemos practicar y exhibir el respeto y un comportamiento justo.

Yo trabajo en una escuela del distrito Hays CISD. ¿Qué debo de hacer si un oficial de Orden Público viene a la escuela?

En el caso de que lleguen oficiales del Orden Público a la escuela, incluyendo los oficiales del inmigración ICE, deben ser referidos a la administración del campus. El Administrador debe solicitar la verificación de la identidad del oficial que evidencie su autoridad legal para participar en el orden público de una escuela, tal como una directiva por escrito de parte de una persona con autorización superior o una orden judicial firmada.

No se permite que el personal de la escuela interfiera con la actividad lícita del orden público. Al hacerlo podría someterse a un posible arresto. Favor de notificar a la oficina del Superintendente de inmediato si el oficial de orden público está intentando acceder a su campus y usted piensa que pueden carecer de la autoridad para hacerlo.

Enlaces con Recursos

Estos enlaces lo dirigen a organizaciones no afiliadas al distrito Hays CISD. La información existente ha sido creada, publicada, mantenida y de otra manera anunciada por estas organizaciones, así que el distrito Hays CISD no puede revisar, respaldar, aprobar, certificar o controlar estos sitios web externos, por lo que no garantiza la precisión, totalidad, eficacia, o cronología de esta información localizada en dichas direcciones.

El distrito Hays CISD no puede proporcionar consejo legal a los estudiantes o familias y el uso de cualquier información obtenida a partir de dichas direcciones web fuera del distrito es

voluntaria. Cualquier confiabilidad en la información de estos sitios debe emprenderse después una revisión de manera independiente de su veracidad, totalidad, eficacia y cronología.

[ACLU of Texas](#) (Unión de Libertades Civiles Americanas de Texas)

[Equal Justice Center](#) (Centro de Justicia Civil)

[Immigration & Customs Enforcement \(ICE\)](#) (Servicios de Inmigración y Aduanas)

[LULAC](#) (Liga de Ciudadanos Latinoamericanos Unidos)

[MALDEF](#) (Fondo para la Defensa Legal Educativa de los México Americanos)

[Texas Immigration Law](#) (Ley Migratoria del Estado de Texas)

[USCISD: Citizenship Resource Center](#) (Servicios Migratorios y de Ciudadanía de os Estados Unidos: Centro de Recursos de Ciudadanía)